



apex LEGAL TRANSLATION LLC
أبكس للترجمة القانونية ش.ذ.م.م

DUBAI COURTS

DUBAI GOVERNMENT

Personal Status Court

In the Name of God, the Most Gracious, the Most Merciful
Divorce Certificate No. 1219/M/2021

	Divorced	Divorcee
Name:	Salah Mohammad Adel Masri	Rawshin Bashar Hajj Ali
Nationality:	Syria	Syria

On Sunday, 08 Jumada Al-Awwal 1443 AH, corresponding to December 12, 2021, before the Sharia Judge. **Khalid Obaid Mohamed Khalfan Saeed Almutiwei** at the Dubai Court of First Instance / Personal Status, Salah Mohammad, mentioned above, appeared in the considered legal condition and declared: "My wife and consummated spouse, **Rawshin Bashar Haj Ali**, who is present in this session, is hereby divorced from my marital bond and marriage contract."

Both parties confirmed that this is the second divorce between them, preceded by a first divorce in 2008, after which she was returned to the marriage with a new dowry and contract. Accordingly, the current divorce is considered a revocable second divorce, and the divorced wife must observe her prescribed waiting period ('Iddah) according to her condition starting from today's date. The husband has the right to reconcile and return his wife to his marital bond and marriage contract, verbally or by action, during the waiting period without her consent or approval, and without a new dowry or contract, provided that this return is officially registered with the court by way of a Reconciliation Certificate. At their request, this declaration has been documented for their reliance. Both parties submitted a family agreement registered under No. (3688/2021), which was recited to them publicly in the session, and they understood its contents, so we approved it for them. Accordingly, we issued this certificate for due effect.



Dubai



+ (971) 585855886



+ (971) 43260020



Concord Tower Media City
8th Floor Office No 802, Dubai - U.A.E



info@apexlegaltranslation.com



86804



www.apexlegaltranslation.com

Abu Dhabi



+ (971) 54 442 4595



+ (971) 26262256



Al Zahiyah, Abdulla Bin Darwish Bldg,
802 Hamdan Bin Mohammed St, level 2,
Office 211



ad@apexlegaltranslation.com



apex LEGAL TRANSLATION LLC
أبكس للترجمة القانونية ش.ذ.م.م

This certificate was issued on **12/12/2021**, upon a Divorce Certificate Request No. **1236/M/2021**, filed by the concerned parties, approved by the judge, and kept on record with the court.

Court's Signature and seal: //Affixed Signature//

Seal of: DIBAI COURTS- Judge. Khalid Obaid Mohamed Saeed Almutiwei- judge of first instance//



Dubai

+ (971) 585855886

+ (971) 43260020

Concord Tower Media City
8th Floor Office No 802, Dubai - U.A.E

@ info@apexlegaltranslation.com

86804

www. apexlegaltranslation.com

Abu Dhabi

+ (971) 54 442 4595

+ (971) 26262256

Al Zahiyah, Abdulla Bin Darwish Bldg,
802 Hamdan Bin Mohammed St, level 2,
Office 211

@ ad@apexlegaltranslation.com



بسم الله الرحمن الرحيم

اشهاد طلاق رقم ٢٠٢١/م/١٢١٩

المطلق	المطلقة
الاسم : صلاح محمد عادل مصري	المطلقة : روشين بشار حج علي
الجنسية : سوريا	سوريا

انه في يوم الأحد ٠٨ من شهر جمادى الأولى سنة ١٤٤٣ الموافق ١٢ من شهر ديسمبر سنة ٢٠٢١ أمام القاضي الشرعي خالد عبيد محمد خلفان سعيد المطبوعي بمحكمة دبي الابتدائية / الأحوال الشخصية أشهد صلاح محمد المذكور - وهو بالحالة المعقولة شرعاً قاتلاً: زوجتي ومنخولتي روشين بشار حج علي الحاضرة في المجلس طالق من عصمتي وعقد نكاحي، وقد تصادق الطرفان أنها الطلقة الثانية بينهما، مسبقة بطلقة أولى بسنة ٢٠٠٨ أرجعتها بمهر وعقدين جديدين وعليه فإن الطلاق الواقع طنقة ثانية رجعيه وعلي المطلقة إحصاء عدتها شرعاً وفق حالها اعتباراً من تاريخ اليوم، وللزوج الحق في إرجاع زوجته إلى عصمته وعقد نكاحه قولاً أو فعلاً ما دامت في العدة دون رضاها أو موافقتها وبلا مهر وعقد علي أن يسجل ذلك رسمياً لدى المحكمة بإشهاد رجعة، وبطلبهما أثبتنا لهما ذلك للاعتماد عليه. وقدم الطرفان اتفاقية أسرية مسجلة تحت رقم (٢٠٢١/٣٦٨٨) تم تلاوتها عليهما علناً بالمجلس وتفقهما مضمونها فأجزأناهما لهما وعليه أصغرنا هذا الإشهاد للعمل بموجبيه.

صدرت هذه الشهادة بتاريخ ١٢ - ١٢ - ٢٠٢١ استناداً إلى طلب شهادة اشهاد طلاق رقم ٢٠٢١/م/١٢٣٦ من ذوي الشأن والمعتمد من القاضي والمحفوظ لدى المحكمة.

التوقيع وختم المحكمة

